

ΣΟΝΕΤΤΑ

Παλινοσδία

Ο ήλιος της ανάτης δὲ βουτάει
γὰ μένα ἄκομα! Ἀντίο ἀπὸ λήθη
οἱ πλουμισμένη στάμνα δὲν ἐχύθη
καρδιά χρυσή ποὺ ἡ νύχτη τὴ μεθαύρι.

Μέρο βαλινιδιάς μοσκοβολαίει
τὸ ἔργο μου· κ' ἐντὸς μου δὲν κοιμήθη
τῆς ζωῆς τὸ πολύβονο παραμυθι,
μὰ ἀνείρων κόσμος ἀγίους μελτάει.

Ὅμοια κισσὸς με σσιχεροζώνει ἡ σκέψη
ποὺ τοῦ ἐρωτὰ μου ἐπὶ οὐρανὸν ἡ κρήνη.
Πάλμοι βοῦντο τὰ δὲσά μου ἔχουν μαγεύει:

Ἀπάνω ἀπὸ τῆ χέρσα λησμοσύνη
μεισορίζομαι ὅπως ἡ ἀ-μύνη
τὸν ἔμο βράχο ἀθανάτίζει μόνη.

Εὐφάνιση στὴν ἐξοχή.

Τ' ἀγαπᾶν στὰ κρίνα δὲν ἐμίλει
καὶ κείνα καὶ ἐθέλαν ξαναμεινέαι.
Τὸ τραγικὸν τοῦ γύρνεσθαι καθένα
τὰ πλάσματα ὅλα στὸ σιγὸ τὸ δαίλι.

Ξάρτον φράνης. Τρεῖς κίτριναι, ἀγδαῖναι, γερδαῖναι
σφουγγίζαν μουσικὰ σὰ βυθισμέναι.
Κεντροὶ ἐπλάσαν κοῦκκοι ἐρωτικὰ
σὲ κάποια πικροδάφνη, κάποιο ἀγδαῖναι.

Οἱ ἄνθρωποι ἐπαλύναν μύρια πεταλούδια
στὴν βροχὴν τὴν αὐρα ἀγαπηθῆσαν
ἀπὸ τὰ σὺρανα ἀνάλαφρα ἀγγελιοῦδια
γύρω σὰ δέντρα σὰν ἀγχοὶ ἐπαλύναν.

Ἦσαν πᾶσα ἡ χεῖς ἐτραγονοῦσεν.
Ὁ ἔρωτος ἀδέρφητα ἐξυπνοῦσεν.

Τὸ τραγικὸν τῆς Ἀγίας Περγέντας, σὰν οἱ δὲ
μοὶ τῆς ἐσκότωσαν τὸ παιδί στὴν ἀγκαλιά.

Μοὺ πνίξαν τὸ παιδί μου τὰ σκυλιά
καὶ τὸ περὶ ὃ καὶ χεῖρ μου σημάδι
καὶ τὸ σὺν ὅσῳ ἀκούω, ἀκούω ὡς χεῖρ
ἡ ἀνάστα του μοῦ λούει τὴν ἀγκαλιά.

Ἐκότεσαν τὴν ἡμερὰ φωλιά
καὶ τοῦ κόσμου μου τὸ περιπλοκάδι
καὶ γινώσκον ἀπόκρινε ρημάδι,
χωρὶς ἀνθρώπους, τραγοῦδια καὶ φιλιά.

Φοβιστὰ φοβιστὰ μὰς ἐχωρίσαν. Ὅμως
εἶναι γοργὸς τοῦ μαρτυρίου ὁ ὁρμος
καὶ στὴ φωνή μου γρήγορα ἀπαντῆνει.

Ἔτσι ἡ ψυχὴ ἀπὸ τώρα κελαῖδι
ὡς κλύει τὸ θάνατο ἀναστένει,
ψηλά στοῦ βίου τ' ἀκρότατο κλάδι.

Τὸ τραγοῦδι τῆς Ἀγίας Περγέντας μέσ'
στὸν ἱπποδρόμο, κείνη πρὶν μαρτυρήσῃ.

Ποῖν δὲ μὴν κρατῆσθαι ἡ σιναιά
ποῦ βυθίσαι μὲ κινδύνει ὁδὸν τὸν Ἄδην.
Ταχὺ τοῦ βίου νὰ γνῶ τοῦ σκοτάδι,
τοῦ παιδοῦ μου ν' ἀκούσῃ τὴ λαλιά.

(Θὰ ἔλθῃ ὁλο ὡς τὰ δόξανθα μαλλιά,
μὲ ἀντηρὸν τυλιγμένα μυρτοκλάδι.
Θὰ ῥῆναι μὲ γέλιο, στο ἱερὸ λεῖβαδι
τὴν παλιά μας νὰ πλεξοῦμε φωλιά).

Μὰ ἀκούω τὸν ταῦρο. Εἰμ' ἐνταῖμη. Εἰμ' ὀρθή.
Στέρη προσημνὸν Χαιμυγλαστή
τὰ μερτάσα ἀνοίγει νὰ τὸν ἀγκαλιάσω!

Κεντροῖστέ με φλόγα τὰ πλενρά του.
ἡ ὀργὴ νὰ σβυση ἐντὸς μου τοῦ κεράτου,
στὸ δρόμο τὸ παιδί μου νὰ προστάσω.

Ὁ Ὀδυσσεὺς ἔτσι μίλησε στὴν Καλυνφῶ
σὰν ἀποφράσεις νὰ τὴν ἐγκαταλείψῃ.

Στὴ θαμπερὴ βραχνιά φαντάζει χεῖρ
τὸ διάφανο κορμί σου. Μ' ἀπορροῖα
λαύρα ἐρπεται, ἡ ἀγαπῆσθαι σου ἡ φιλία
σφίγγει βαρὺ τὴ μέση μου βραχνίον.

Τοῦ φιλοῦ σου ν' ἀσώπαστο τριζόνι
κ' ἡ ματιά σου μοῦ χάριον τὸ ἥλιον.
Δὲ βλέπω δὲ σ' ἀκούω σὰν τὰ μελίσσια.
ἡ θυμὸς ἡ παλιά με περιζώνει.

Μὲ κράζον γλάροι. Ἡ θάλασσα φωνάζει,
ἀπρὸ σὰν ὄρα μ' νὰ βλέπω ὅρα τι ἀζει
κ' εἶναι γὰρ μὲ σκλαβιά ἡ ἀθανασία.

Ἄδω με πάλι στὴν ἀβεβαιοῦ μοῖρα,
λύτρωσθαι νὰ με φωνῇ ἡ φαντασία
μ' ἕνα σαναὶ ἀπάνω σ' ἡν ἀλύρα.

Ἡσάκλειος τῆς Κορίνθου 1926



Παλιὰ ἱστορία σὲ πολὺ μοντέρνο

σκοπὸ



— Καλησπέρα
— ὦρα, κύ-
ριε! εἶδε μὴ-

πως λαποδύτης: Τὴ δουλειὰ σας, τὴ δουλειὰ
σας, κύριε λαποδύτη! δὲ σὰς ἐνοχλῶ διόλου!

Ἐνα θαυμάσιο μαρμαρίνο μέγαρο σὲ μιά ἀπὸ
τὶς ἀριστοκρατικὰς συνοικίας τοῦ Λονδίνου.

Ὁ κλέφτης σκαρφιάσκει στὸν ὑπόγειον ἡμιόλιον,
στήκε ἀπὸ τὰ γλυπτά ποῦ ἦσαν ἀφθονοὶ στὴν πρό-
σοψι, πῆδησε ἕνα μπαλκόνι καὶ βρόδῃκε ἀπ' τ'
ἀνοιχτὸ παράθυρο μέσ' στὸ σπῆτι.

Τὸ δωμάτιο τοῦ βρόδῃκε μέσα ὁ κλέφτης
ἦταν ἡ κομμοῦλα παιδιού.

Πέρασε σιγὰ σιγὰ σὸ σαλόνι. Ἡ θερμάστρα
ἀναμμένη, οὐίσκου καὶ σόδα στὸ τραπέζι, σάνδου-
ις, ποῦρα καὶ ἕνα χαρτί μὲ τὰ λόγια:

Ἀγαπημένον μας, μπαμπὰ καὶ μαμά,
Μὴ μὰς περιμένετε ὅταν γυρίσετε ἀπὸ τὴν ὁδὸν,
γιατὶ δὲ πᾶμε στὸ χορὸ καὶ δαρθώμε τὴν αὐτὴ.

ΜΟΛΛΗ

Ὁ Τζῶν Σμιθ (ἕνα ἀπὸ τὰ πολλὰ δνόματα τοῦ
κλέφτη) εὐχαρίστησε τὴν ἀγορνία τὸν μεγάλων
καὶ τὸ γλέντι τὸν μὲ ῶν, ἔργας σάνδουις, ἦπιε
οἶσκου καὶ κᾶνισσε ποῦρα. Ἀν τὸν τύχαινε ἡ
ὑπὸπρῆτα δὲ τῆς ἔλεγε πῶς εἶνε ὁ χορευτὴς τῆς
Μόλλη καὶ ἦρθε νὰ τὴν πάρῃ γιὰ τὸ χορὸ τὸν
Τεσσαρὸν Τεχνόν.

Ἀφοῦ ἐξουοράστηκε, σκέφθηκε πῶς πρέπει
ν' ἀρχίσῃ δουλειά. Αἱ πρὸ παντὸς τὸ καθήκον!
ἔλεγε μιά τοσούτα μικρὸ σπῆτι του, ποῦ περιμέ-
ναν ἀπ' τὰ χέρια του! Μ' ἕνα κλειδί λοιπὸν καὶ
τάλινλο ἀνοίξε τὸ μεγάλο ντουλάπι καὶ ὅ-
χιος νὰ σκαλίσῃ, ὅταν ἡ πόρτα ἐστῇ, καὶ ὅπου
νὰ τὸ ἀνιληθῇ καὶ καλὰ ἕνα μελαγχρόνιο κορι-
τσάκι, ἕνας ἄγγελος ὁμορφιάς μέσα σὸ ῥοῦ
λεῖο σὸ μᾶγουλό του μὲ κοῦκλα καὶ τοῦ λέει:

— Καλησπέρα σας κύριε! εἶδε λαποδύτης!

— Νὰ με παρ' ὃ διαβόλου! Πέτυχα! εἶπεν ὁ Τζῶν.

Τὸ χορταμένο προσωπίκι, χαμαγέλασε, τὰ ῥο-
δινα χορταμένα σφύρησαν σὸ χαλὶ καὶ τὸ τριαν-
ταφυλῆνιο στοματάκι εἶπε:

— Φίληστε με κύριε λαποδύτη!

Ὁ Τζῶν σκούπισε τὸ γέλιόν του μὲ τὸ μαντί-
τιν καὶ τὴν ἐφίλησε. Ἡ μικροῦλα καθῆσε πλάι
του κατὰχαμα.

— Κλῖβετε τώρα:

— Ναί, γυρίστε ὁ Τζῶν.

Ἐκὸν ἦτο σὸ δαχτυλάκι τῆς:

— Καε, κύριε λαποδύτη, ὁ μπαμπὰς δὲ θὰ
σὰς ἀγαπᾷ.

— Κ' ἐγὼ πιστεύω ὅτι δὲ θὰ μ' ἀγαπᾷ, ἀπε-
κριθὲ ὁ Τζῶν, μ' ἀφοῦ δὲν πρόκειται νὰ ἀναγερ-
θῶμε λίγο μὲ πειραξῇ!

— Κύριε λαποδύτη (μὲ φάρα) δὲ θὰ μοῦ πα-
ρετε ἡν κοῦκλα μου, δὲν εἶν' ἔτσι;

— Ἐχετε παιδιὰ;

— Ἄν ἔχω; Ἐξ' ὄχι, ἐφά!

— Τότε ναί, δότες τοὺς αὐτὴν τὴν κοῦκλα. Ἐχω
δύο ἐγὼ...

— Κράτα τὴν, ἐκεῖ δὲ θὰ βαστάξῃ οὔτε μισή
ὥρα—θὰ τὴν ἐξουοιάσωσιν ὅπου ναί πῶς ἀλγῇ.
Ἡ μικρὴ πῆρε πρὶν τὴν κοῦκλα τῆς λυπημένη
καὶ κοινώντας τὸ κεφάλι.

— Θὰ προτιμῶσαι ὡς τόσο, εἶπε, νὰ τὴν ἐδί-
νατε σὸ κοριτσάκι σας...

(Διασκευὴ ΣΥΛΒΙΟΥ)



στὰ πόδια. Οἱ δύο ἀγγελιαφόροι ποῦ ἠκολούθουν
τὸν πατέρα μου, ὅπως ἦτο ὑποφωτισμένος, μὲ
ἐσφράσαν σὸν κνῆρι. Ἐσφράσαν σὸν κνῆρι, λα-
χανισμένους, ἐφθασα εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Σιν-
τάγατος, γυμνάτων ἀπὸ κρύου. Ἡ θέα ἀνθρώ-
που μὲ σπολὴν ἀρχαίου Σπαρτιάτου, κατὰ μῆνα
Αὐγουστον, ἐξήγειρε τὴν γενικὴν περιέργειαν. Ὁ
κόσμος ἀφῆσε τὰ τραπέζια καὶ μὲ ὀδὴ
γῆσον εἰς τὸ φρουραρχεῖον ὅπου ἐφθασε καὶ ὁ
πατέρας μου.

— Μοῦ ἐρεζήλησες τὴν οἰκονόμειαν θεομπαίχτη,
μοῦ εἶπε, μοῦ ἐπέαξε τὴν περιεφραλαία καὶ μὲ
ἀρχισεν εἰς τοὺς φούσκους. Ἐτοί, φίλε μου, ντυ-
μένους σὰν ἀρχαῖος Σπαρτιάτης καὶ ἐξολοφωρμένους
ὀδῆγηθήκα σὸ-σπῆτι. Τὴν ἐπομένην μὲ κατέ-
τασαν στὴν χοροφυλακίαν. Μέσα εἰς τὸν στρατώναν
τοῦ Παλποῦ Τζαμουῦ κατέρρευσαν ὅλα τὸ ὄνειρον
τῆς φιλοδοξίας μου. Ἀπὸ τότε ἄλλαξε στάδιον καὶ
καθὼς βλέπετε, ἀντὶ νὰ ὁμιλῶ στὴ σκηνὴ μὲ τὸν
Ξέρξη, δέχομαι καθεὶς πρὸς τὴν ἀναφορά τοῦ ἐνο-
μοτάχου Λαγοσκούρη εἰς τὸ καφεῖνιον τοῦ Καν-
ταρέλια. Δέγων ταῦτα ἐκένωσε μέχρι τελευταίας
ρανίδος τὸ ἐσθὶν καὶ τὸν Ἀντιπάδων, δύσθυ-
μος ὁ καπετὰν Ἀλέκος. Εἶχε σκῆψιν τὸ κεφάλιν
τοῦ σὰν κατὰ νὰ ἐσκέπτετο. Ἐπειτα μὲ ἤνευσε
κατὰ πρόσωπον καὶ προσέθεσε:

— Ἦθελα νὰ εἶδον ὁ πατέρας μου γιὰ νὰ ἰδῇ
τὴν κατάνειαν μου. Δέκα χρόνια κλεισμένος εἰς
αὐτὴν τὴν ἄγαν Ἐλένην, σὰν τὸν Ναπολέοντα
Συλλογιστὴν πόσες φορές θὰ εἶχα γίνῃ στρατηγός,
ὁμοιοῦς καὶ βασιλεὺς ἀκόμη ἐπάνω στὴ σκηνή.

Ἄς εἶθῃ τώρα νὰ μὲ ἰδῇ ὑπομοίραρχο, μὲ πο-
δάρα καὶ ἐτοιμο νὰ με πᾶρῃ τὸ ὄριον τῆς ἡλι-
κίας μὲ μιά ψυροσύνη ἐκατὸ δραχμῶν. Αἱ,
μοῦρε βάσανα ποῦ ἔχει αὐτὸς ὁ κόσμος!

ΤΙ ΘΑ ΓΙΝΗ Ο ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ;

Ἡ γρηὰ Παγόνια ἡ Γούλαϊνα ἐβρομνητάρει,
τοὺς εἶχε φάει ὅλους πέρα καὶ πέρα τῆς γενιάς
τῆς καὶ τὸ γυνὶ καὶ τὴ νύφη τῆς καὶ τὰ δύο ἀγ-
γόνια καὶ τὰ ἐγγόνια τῆς. Δὲς καὶ ἦταν αὐτὴ ἡ
ἰδία ὁ Χάρος καὶ τὸ θανατικὸ τοῦ σπιτιοῦ τῆς.

Γρουσουζά, μὲ τ' ὄνομα, τὴ λέγανε ὀλόγουρη
στὴ γειτονιά καὶ καθεὶς φορὰ, ποῦ σέρνοντας τὴς
φελλοκουνητοῦσες καὶ πιδόνοντας τὸν τοῖχο τοῖχο,
κατέβαινε τὰ σκαλίσια τοῦ
τυφλοδρακονοῦ τῆς Πλάκας,
πηγαίνοντας σὸν Ἄη Γι-
άννη τὸν Προδρόμον ν' ἀ-
νῆναι κεράκι γιὰ μιά ἀπὸ
τὴς τῶσες ψυχῆς ποῦ ἐξπρο-
βόδωσεν, ὁ γονιὰς καὶ μανά-
βης, ὁ μπάριμα Λιάκος
μουρμουρίζοντας κάτω ἀπὸ
τὰ παγεῖα μουστάκια του,
τὴν ἐφελνε.

— Μωρὴ Σοῖγγιλα! Τρε-
μο ποῦ σὲ βεῖπω! Ἐνῶ...
δύο, τρεῖς, ὀγδοῦ! Νισάφι!
Πάρτο πᾶν ἀπόφαση καὶ
ἀνε... Ἄλλο δὲ ἐστῆται ἡ
δυστυχὴ Παγόνια. Καὶ πᾶν
δίκαιο: ὁ παπα-Γληγόρης
τ' Ἄη Νικόλα τοῦ Ραγκα-
βᾶ, σταυρώνοντας τὰ χέρια
καὶ ἀστήθα καθεὶς φορὰ ποῦ
τὴν ἐβλέπε, ἐκείτασε πρὸς
τ' ἀπάνω σιγοφιδουρίζοντας.

— Ἄν ἐγχεῖσται οἱ βου-
λαὶ τοῦ Ὑψίστου!

— Κι' ὅμως δὲν ἦταν κα-
θόλου καὶ καὶ γρηοῦλα μῆτε
ἀμπατωλὴ! καὶ σιγουρα καὶ
ὁ Πέτρος θὰ τῆς ἀνοίγει
διὰ πλάτα τὴν Πύλιν τοῦ
Παραδείσου, καὶ ὁ Ἀρχάγ-
γελος πολὺ μαλοκά τινάζον-
τας τὰ φτερά θὰ τῆς ἐπε-
νε τὴν ψυχούλα!

Ἀπ' ὅλη τὴ γενιά μονα-
χικὸ στενοποῦλαί τῆς κορῆς
τῆς ἀπόμεινε ὁ Μιχαλάκης
ὀλοῦσθαι, σγουρὸμᾶλλο γα-
λανιματικό ἀγῶνι συντρο-
φῶν σὲ γρηοῦλα τῆς πει-
ρηγοῦν σὲ μοναξιά τῆς καὶ
καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ
τὴν ἔδενε μὲ ὅλους τοὺς νε-
κροὺς τῆς φαμιλιάς τῆς.

Ὁ Μιχαλάκης, ἡ ζωὴ τῆς,
ἡ ψυχὴ τῆς, ὁ νοῦς τῆς, ἡ
ἐννοια τῆς, τὸ εἶνε τῆς...

— Νὰ ζήσω λίγο ἀκόμα
νὰ τὸν μεγαλώσω, κ' ὅποτε
νὰ τὸν κλέσω ἡ ἀμοῖρη!



Οἱ δύο «μάγια» σὸν μπαλκόνι. Τοῦ Γκῶν

καθὰ: ἀνέβαινε στὰ ἔψη, καὶ χτυπώντας ὁ ἀέρας
δοξακκινῶσε τὰ μαγουλάκια καὶ ἐκείνη τὴν ἐξάν-
αυρα μάλλιν, κ' ἔκανε νὰ γαλανιάζον βαρύτερα
τὰ ματάκια του, ἡ γερνόντισσα, καὶ οἱ
γεῖτόνοι, καὶ οἱ γνῶριμοι, ὅλο λέγανε.

— Τὶ θὰ γίνῃ ὁ Μιχαλάκης αἰα πεθάνῃ ἡ
γρηὰ; Ποῦ θὰ ἀποκοιμηθῇ μοναχὸς δίχως κα-
νένα σπον κόσμῳ!

— Ἐγὼ δὲ Θεὸς: ἔλεγε ὁ παπα-Γληγόρης:
αὐτὸς φροντίζει καὶ γὰ τὰ σπουγίτια: αὐτὸς θὰ
οἰεῖ τὴν ματιά του καὶ σ' ὀρφανὸ! Κι' ὁ Μιχα-
λάκης ζοῦσε σὲ χάδια καθιεμένους, σὲ γόνιμα
τῆς γερνόντισσας: πιασμένους ἀπὸ τὴν ἀκρία τῆς
φούστας καὶ ἀκολουθώντας τὴν, καὶ στὴν ἐκκλη-
σιὰ, καὶ σὸ δρόμο, καὶ σὲ σοκάκια τῆς γιτο-
νιάς, πιπιλίζοντας κοραμῆλες, ἐντρέχοντας τὴν
γρηοῖλα πὸς ἐδῶ καὶ πὸς ἐκεῖ, ὡς ποῦ τὴν κοι-
ραζε πᾶν, καὶ ἀπόκοιμ' αὐτὸς κ' ἔπειτα κα-
θισμένοι κ' οἱ δύο κάτω ἀπ' τὴν σκυιὰ τῆς αὐλῆς
τοῦ παυχοῦ σὸν πλατύφυλλον ἱστικὸ τῆς ἐπ' αὐ-
τὴν ἡ μία τὴν καλτοῦρεβόνα νὰ τοῦ πλέξῃ μᾶλλινα
καλτσόκια γιὰ τὸν χειμῶνα, καὶ αὐτὸς σταυροπο-
δίζετο τὰ πεντόβολα. Ἡ σκυιὰ τὸ καταραμένο
δέντρο καὶ ἀπ' τὸ Χριστὸ τὸν ἴδιον μὲ τὸ στραβὸ
κορμὶ τῆς, καὶ φιδωτὰ καὶ γυριστὰ κλαδιά τῆς,
μόνη ἀπόμεινε καὶ αὐτὴ ἀπ' ὅλα τὰ δέντρα τῆς
αὐλῆς ποῦ εἶχε ἐξοριζοῦσθαι ἡ ἐξαοῦρη, ἀπόμεινε
στὴ μέση σὰν φάντασμα λὲς καὶ ἦταν ἕνα μὲ τὴ
γρηὰ, καὶ καθὼς αἶλων καὶ ξαβὰ κλαδιά τῆς, ἕνα
τὸ μεγαλύτερον, σκεπάζε μὲ τὸν ἱστικὸ καὶ ἐμπό-
ζε ἕνα μικρὸ ζαμπάκι φτεμένο σὲ γλάστρα, ἕνα
μπαμποῦκι, καὶ ἐξαιοῖσθαι σὸ φῶς τοῦ ἡλίου ποῦ
τ' ἀποχέτοσε. Κι' ἡ γρηὰ ἀκούμποῦσε γερά σὸν
κορμὶ τῆς σκυιὰς κ' ἔπλεκε, κ' ἔπλεκε τὴς κᾶλτες
τοῦ Μιχαλάκη γιὰ τὸν χειμῶνα. Κι' ὁ Μιχαλάκης
ἀκούμποῦσε στὴ μεγάλη γλάστρα μὲ τὸ ζαμπάκι
τὴν ὀρχή του, κ' ἔπαιζε, καὶ ἔπαιζε, καὶ πεντόβολα!

— Δέσε τὴν κούνια Γρανιά!

Κ' ἡ γιανὰ μὴ χαλῶντας χατήρι πῆρε σκονί,
καὶ σὸ ποῖν χαμηλὸ κλωνάρι, κ' ἔκεινο ποῦνιγε
μὲ τὸν ἱστικὸν τοῦ ζαμπάκι, ἔδωσε κούνια καὶ
ἐβαλε τὸ μαξιλαράκι, καὶ μὲ τὰ ἔξοχα χέρια
τῆς ποῦ μοιάζαν τὰ ῥοζωμένα καὶ σιροῖτὰ κλα-
τῆς τῆς σκυιὰς, βοήθησε τὸ Μιχαλάκη ν' ἀνέβῃ!
Ὅλο γέλοιο καὶ χαρὰ! Σὰν τὸ κρυστάλλινον ἄν-
τηχοῦσε τὸ γαλάνισμά του. Γέλοῦσε κ' ἡ γρηὰ, σὰ
νὰ ἄλανε!

Ὅπ, μιά ἀπάνω ὁ Μιχαλάκης, μιά κάτω! Κοί

— Ὅταν ἡ ἄμαξα γύρισε ἀπ' τὸ κοιμητήρι, ὁ
παπα-Γληγόρης βοήθωντας τὴν γρηὰ νὰ κατέβῃ
καὶ κατ' αἰχόντας τὸν Λιάκον τὸ μα ἄβῃ ἐτοιμο νὰ
τὴν προσδεχθῇ μὲ τὴν «Σοῖγγιλα Σοῖγγιλα ἰδρυγες»
καὶ αὐτὸ τοῦκανε νόημα ἀπὸ μακρὰ μὲ τὸ δά-
χτυλο σὸν στόμα, νὰ σωπάσῃ καὶ στυφώνοντας
τὰ χέρια σὲ στήθια τοῦ κῆτεσε πρὸς τ' ἀπάνω
λέγοντας.

— Ἀνεξερύνητοι αἱ βουλαὶ τοῦ Ὑψίστου!

ΛΑΥΡΑΣ

ΣΥΧΝΑ...

Συχνά, καθὼς τὴν ἔβλεπα νὰ στέκεται σὸ πλενρὸ μου,
ὡς σκέπῃ νὰ βυθίζεται καὶ ὁ δὲσθαι στοχασμοῦς,
ρωτοῦσα μὴπως ἦταν μιά πλάνη ἡ ὄνειρόν μου
καὶ βλέπω τέτοιον ἄγγελον καὶ τέτοιους οὐρανοῦς.

Συχνά, καθὼς ἀντίκριζα τὰ μάντια τῆς νὰ ὑψαίνοντο
ὡς δταν παῖς ὁ ἄνθρωπος μὲ σύννεφα δαυλά,
ρωτοῦσα μὴπως ἦταν τὰ δάκρυα ποῦ βγαίνουν
ἀπ' τ' ἄνθρωπο ἀπὸ βράδυ, τὸν κρῖνον τὴν καρδιά

Συχνά καὶ τὸ ῥοῦ—ἀλλοιμονοῦ!—τὸ φάσμα τῆς σὸ
[τοῦ μου]

περὶ φανον ὑψώνεται μὲ λύπη καὶ χαρὰ,
καὶ σκέπτεται ποῦ πέρασε καὶ βαλὴ τ' ὀδῶν τοῦ
καὶ μ' ἄφρον γι' ἀνάμνησιν καὶ αὐτὸς καὶ σφουρά.

ΔΗΜΟΘΕΝΗΣ ΑΝΤΥΠΑΣ

ΤΕΧΝΙΤΡΑ

Δὲ: τὸ μικρὸν τὸ χεῖρδόνι.
χωρὶς ἀλφάδι καὶ μουρὶ.
πὼς τὴ φωλιτσα του σκαλοῦναι
μὲ μαστοῖα τρισθαισασί!

Τι γὰρ ποῖς τὸ χεῖρ δασκαλῆψαι
ποῖς τὸ ἔξῃ τὸν ἐξῃ τὸν ἐξῃ τὸν ἐξῃ;
Ἀπὸ τὴν φῶνι ἡ ἀπὸ σκέπῃ
ἔχει τὴν τὸση προση;

Καὶ πᾶν ποῖς νὰ σ' εἰ μᾶθαι
τὴν τέχνην νὰ κερῇ: βαλῶν,
ὁ δὲσθαι καὶ τὸν δὲσθαι, ἐκείτων πᾶθῃ
καὶ νὰ τὸ πλέκει τερνικά;

Ἄλλος ὁ δὲσθαι τὴν ἡσθῃ,
μὰ φωνῇ τὸν ἄλλος γροῦς,
χωρὶς σφουρά, βαρεῖς καὶ ἀμῶνι
μὲ χαμογέλοιο καὶ ματιές!

ΙΜΕΡΟΣ ΛΥΚΙΑΣ

ΤΙΠΟΤΕ ΛΙΓΟΤΕΡΟ, ΤΙΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ: ΑΝΔΡΑΣ!

ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΝΟΥΒΕΛΛΑ ΜΙΓΟΥΕΛ ΝΤΕ ΟΥΝΑΜΟΥΝΟ ΤΟΥ ΕΞΟΡΙΣΤΟΥ

Μετά το φρούτο ο 'Αλέξανδρος είχε φανταχτά ο'είαν ύπνωση: «Αί τώρα φέρει το τοσί!»

—Τοσί, τόλμησε να ρωτήσει με έκπληξι ο κόμης.
—Βεβαίως, φιλτάτε κομή, απάντησε ο οικοδεσπότης. «Οχι, φυσικά, γιατί μου πονεί η κοιλιά, παρά για τον τόνο, για την ατμόσφαιρα... Τοσί άρμόζει στις εξηγήσεις των ευγενών μεταξύ τους. Εκεί γέρνοντας προς τον ύπνωση τράβα τώρα ού!» του είπε.

Έτσι έμειναν μόνοι οι τρεις τους.

Ο κόμης έστρεψε...

Δέν τολμούσε νάγγιξη το τοσί...

—Σέβριε κ' έμένα Τζούλια! είπε ο 'Αλέξανδρος. Θά πω κ' έγώ και μάλιστα θα πω πρώτος—για να δητε, κύριε κομή, ότι στο σπίτι μου μπορεί κανείς να πίνη τοσί με απόλυτη έμφυ σπουδή...

—Αλλά δέν είπα...

—Οχι, κύριε κομή, Μ' έλο πού δέν είμαι ευγενής, ούτε και κατ' ελαχιστό, δέν φθάνω όμως κ' ως εκεί... Και τώρα ή γυναίκα μου δά σάε δόση κάποιες εξηγήσεις...

Έφριξε ένα βλέμμα στη Τζούλια κ' έκείνη άρχισε με μία ύποκωφη φωνή να μιλά...

—Ήτανε τόσο άφρα... τα μάτια της έλάμπανε. Το λόγια της κυλούσαν κρύα κ' άρκετά, είν' αλήθεια, δικας τάνισαιες, να βγαίνουν μέσ' από καμίνι φλογιστό.

—Σας εκάλεσα, διά του συζύγου μου, κόμης, διότι σάς άρελει μιάν εξήγησι, άφού τόσο βρεθεί σάς προσέβαλα.

—Έμένα, Τζούλια; (!)

—Μη με φράζετε, παρακαλώ, 'Τζούλια'. Ναι, σέ σάς το λέγω! Όταν έτερελλάθηκα, ναι-ναι, δύν έτερελλάθηκ' άπ' άγάπη για τον άνδρα μου κ' ήθελα με κάθε τρόπο να βεβαιωθώ άν κ' αυτός μ' άγαπούσε ή όχι, φρόνιμα να χρησιμοποιήσω σά για να εξάψω τη ζήλεια του, κ' έτσι πάνω στην τρέλλα μου σάς κατηγήρησα πώς τάχα μ' έλεγχε ξεπλανέψει. Τοι το ήγανε ψεμμα φυσικά και θά ήταν και κακοήθεια από μέρους μου άν δέν ήμουν τρελή. Δέν είν' έτσι, κομή;

—Ναι ναι, δονα Τζούλια...

Και ντε Γκομέζ διόρθωσε ο 'Αλέξανδρος.
—Επειτα πού σάς φράζουμε διαρκώς κ' ο άνδρας μου κ' έγώ, μαϊμουδελο, και γι' αυτό με συγχωρείτε, αί;

—Ναι...

—Η πράξις πού σάς άτέδωσα τότε ήγανε μιά προσυτη μιά άνέντιμη πράξις, άπρεπη για ένν εγγενή όπως έσείς.

Ο 'Αλέξανδρος έπεδοκίμασε:

—Πολύ όρθά κ' μιά πρόσυτη, μιά άνέντιμη πράξις άπρεπη για έναν ευγενή—μάλιστα πολύ όρθά.

—Και λοιπόν, σάς έναναλμβάνω και πάλι ότι μιά πού είμαι κ' άδυστυχώδη ή άν λάβεσε ύπ' όψεσ την τότε κατάστασι μου, σάς ζήτω την συγχώρησι σου. Μου την δίδετε;

—Ναι, ναι, σάς την δίδω, κυρία! σάς συγχωρώ το πέν, σάς συγχωρώ και τους δύο, —είτε όσον στείλνται, ό κομή, περισσότερο νεκρός παρα ζωντανός. Κ' ένα παύμα μόνο ποθώντας πώς το ταχέρο θά ήγανε από εκεί μέσα.

—«Και τού, διός; δικούς ο 'Αλέξανδρος. Έμένα δέν έχετε τίποτε να με συγχωρήσετε!

—Ναι ναι, είν' αλήθεια! δέν έχω!

—Γι' αυτό ή συγχώρε σ' έχισε ο συζυγος. Σας βλέπω πολύ ταργαμνόν. Πάρτε ένα φλυτζάνι άκόμη, Τζούλια, σέβριε τον κυριο κομή. Μήπως θέλτε να βάλλω και λίγο τσίλιο;

—Οχι, κύριε κομή, όχι.

—Κι αί! Το λοιπόν μιά πού ή γυναίκα μου σάς έλεγε ότι είχε να σά, ή και σέ, την συγχωρήσατε για την τρέλα της, σέ μένα δέν μ' νει τίπο ε άλλο παρά να σάς παρακαλώ να τμήε το κομικά το σπίτι μας με τίς επισκέψεις σας. Έπει' από κίνο πού διεκτέρε μεταξύ μας, καταλαμβάνετε τή κική φλογιστή, θά κάναμε σ' οχο βάμε τίς σ' οχο, μας... Έξ άλλου, τώρα πού ή ή γυναίκα μου, χάρι σ' τίς φροντίδες μου, έβανε έντελώς καλά, δέν έχετε να φοβάτε το παρρημικό με το άδικο σ' οχο. Και για να σά, άποδειξω πόσην πεποιθόην έχω ότι ή γυναίκα

έβαν' έντελώς καλά, σάς άφήνω μόνους τους δύο σας, μη τυχόν είχατε να ήγτε τίποτε πού δέν θά τολμούσατε να το ήγτε μπροστά μου, ή πού έβώ, από λεπτότητα, δέν θά ήγτε να τ' άκούσω.

Και με τ' ά λόγι' αυτά ο 'Αλέξανδρος βγήκε, άφήνοντάς τους τον ένα άντεκρό στον άλλο, ξαφνιασμένους και τους δύο για τή στάσι του. «Τι άνθρωπος!» σκέπτονταν ο Κόμης. «Νά άνδρας!» σκέπτονταν ή Τζούλια... Και μιά βρεθεί σιωπή άλόδη...

Ότε ή Τζούλια σέτε ο κόμης τολμούσαν να ίδούν ο ένας τον άλλο καταπόρσωπο...

Ο Μπαρναβέλλα ηηρούσε την πόρτα άπ' όπου είχε βγή ο συζυγος...

—Μην κυττάτε έτσι, είπε ή Τζούλια. Δέν τον έζέρετε καλά τον άνδρα μου. Αυτός να παραφυλάη πίνω από πόρτα για να χροφάοσση...

—Έσρώ κ' έγώ; Είναι ίκανός να φέρη και μάρτυρας...

—Πώς και το λέτε αυτό, κόμης;

—Πώς; Μά θα φέρετε λημονήνα τή μέρα πώ φερε τους δύο γιατρούς ο' έκείνη την φοικητή σκηή, όπου μ' έξυτέλανε όσο μπόρεσε κ' έκανε το έγκλημα να σάς βγάη τρελή;

—Μά ήταν ή αλήθεια γιατί άν δέν ήμουνα τότε τρελή, δέν θά έλεγα ποτέ πώς τάχα ήσαν έρωμένος μου κ' όμως το είπα...

—Μά...

—Τι μά;

—Μη θέλετε να με βγάλετε έμένα τώρα τρελλό;

—Θ' άνηθίτε ότι... Τζούλια!

—Δόνα Τζούλια ή κυρία ντε Γκομέζ!

—Έστω; κυρία ντε Γκομέζ...

—Λοιπόν;

—Θ' άνηθίτε, έλεγα, ότι, για τούτον ή τον άλλον λόγο, είχατε άρχισή να δέχεσθε τίς φιλοφρονήσεις μου... τι λέγω; τον έρωτά μου;...

—Κόμης!

—Δι φθάσατε στο τέλος όχι άτλώς να δέχεσθε, παρά να ήθε σεις έκείνη πού προκαλούσατε, και...

—Σας είπα, κόμης, σάς είπα μιά φορά ότι ήμουνα τρελή! δέν μπορώ να το επαναλάβω...

—Όιτε άνεταίς όιτε ύπηλως έραστης σας;

—Σά, επαναλαμβάνω και πάλι ότι ήμουνα τρελή...

—Α, μά δέν μπορεί πιά κανείς να μείνη ούτε σιγμή εδώ μέσα. Ά-τίο!

Και λέγοντας αυτά ο κόμης έδωσε το χέρι του στη Τζούλια, με τον φόβο ότι δέν θά το δεχόταν.

—Αλλά έκείνη του έδωσε άδίστακτα το δικό της και του είπε:

—Λοιπόν, άκούσατε τι είπε ο άνδρας μου; μπορείτε να έχετε όποτε θέλετε...

—Μα Τζούλια...

—Τι... μπά και ξαναρχίσετε; Μά καλέ, τότε ήμουνα τρελή...

—Φοβούμαι ότι έμένα θά με κάνετε στο τέλος τρελή οι δύο σας; ο άντρας σου και σ' έμένα υν...

—Σας; Τρελλόν έσας; αυτό μου φαίνεται σάν αδάνατο!

—Α, ναι! Έξχισα «μαϊμουδελός» και τρελλός γινύται;

Η Τζούλια έδοκασε τα γέλια, κ' ο κόμης έφανε κατ' ορμητισμένους, σκασιένους άπ' το κώκο του κ' άποφασισμένους να μην ξαναπατήση στο σπίτι αυτό ποτε.

Όλη αούή ή τρικυμία την έγονάτισε την κακομοίρα την Τζούλια, όπου έπεσε βαρεία στο κρεβάτι άπο νύσο έγκραφι ή. Τώρα, ναι, είχε όκιο να φοβάται μήπως σήμωνα αλήθεια τα σύνοια της τρελλας...

Σήνα την έπαινε παραλήρημα, και στο παραμυθίο της έπώνω καλούς τον άνδρα της με τ' ά πω θερμά, τα πώ παθητικά λόγια. Έκείνος πρόσφερε σ' ην κάθε της φωνή, σήνη κιόε τη, έξω, και πρσιπαύονσε να την ήσυχαση. «Εώ, δω, παιδι μου νάμαι, δικός σου, μόνο δικός σου. Διός δικός σου!» της έλεγε σ' αού, έφ έκείνη χρεμωιαν άπ' το λαιμό του και τον έσφιγγε. Λές και θά τον έπνιγε.

Τήν έτρησε σιά κελιάς του να 'δ' ή μη τυχόν ή έξοχη την έκαμνε καλά. Μα τίποτε, το κακό δέν άποχωρ' ός ένός τροχός βραχνά, την έκρυπτοόσε πάτα σ' άπλάγια του...

Τέλος ο άθωπο της γροθίας και της τύχης άρχισε να αταλαβαίνη πώς ο Θυνιτος θά αού άρπαζε τη γυναίκα του... Μαυόθηκε τότε, έγιε έξ' ο φρονών... Φόνωσε τους πώ καλούς γιατρούς...

Όλα χυμένα! του είπαν.

—Σωος μου τ' νι είπε ο' έναν.

—Αδύνατο, δόν 'Αλέξανδρε, αδύνατο!

—Σωσέ μου την! Σού δίνω την περιουσία μου όλην μου την περιουσία, όλα τα εκατομμύρια, όλα γι' αυτή, άκούς; όλα για τή ζωή της!

—Αδύνατο, δόν 'Αλέξανδρε, αδύνατο!

—Τήν ζωή μου, δίδω την ζωή μου για τή δική της!

—Μεταγγίσι του αίμάτου, αί! πώς; δέ μπορείτε να το κάνετε αυτό; Να μου πάρετε δηλαδή το δικό μου και να το κενώσετε σ' τίς φλέβες της, αί; ά-ντε, πάρτε το, κάντε το αυτό που σάς λέγω...

—Αδύνατο, δόν 'Αλέξανδρε, αδύνατο!

—Γιατι μπορεί αδύνατο; Το αίμα μου, όλο μου το αίμα γι' αυτή!

—Ο θ-δ-! μόνο ο Θεός μπορεί να την σώση.

—Ο Θεός; Πού είναι ο Θεός; Δέν μου ήγχε ποτέ ο νους σέ δαύτον!

Και γυρνώντας προς την Τζούλια, πού ήταν άρχη, αλλά πάρα ποτέ άφρα, υπέγκραλη άπ' την άμορφά του θανάτου πού είσμωνε, της, είπε:

—Πούν' ο Θεός, Τζούλια;

—Ένα κίνημα τών φωτερών ματιών έκείνης, σά να του είπε:

—Έκεί!

Ο 'Αλέξανδρος σήκωσε το βλέμμα κ' είδε τον Έσταυρωμένο πέν άπ' το κρεβάτι... Τόν έπνε μεμιά, τόν έσφιξε δυνατά στην χούφτα του και «όσως μου την! είπε» σόσως μου την και πάρε μου το πέν, το έχει μου, το αίμα μου, το είναι μου...

Η Τζούλια χαμογέλασε. Ο τυφλός παραλογισμός πού συνέπαιρνε τον άνδρα της γέμισε την ψυχή της μ' ένα ίσχωτικό φως... «Ό, ποσο ευτυχισμένη ήταν τώρα! Πώς μπόρεσε άλλοτε ν' ημφιβάλη για την άγάπη αυτού του άνθρώπου;

Στάλα τη σιολα της έφρευνε ή ζωή...

Αλλά νά! άρχισε να κυνώνη, να γίνεται μάγομαρο! Τότ' έκείνος ήγχε κ' έπεσε, πιά της—έτεσε πλάι της και την έσφιξε δυνατά στην άγκυα του, για να της δόση την θερμότητά του, την θερμότητα πού της έφρευγε. Την πνοή του άν μπορούσε να της δόση! Έκανε άν τρελλός...

Έκείνη χαμογελοόσε...

—Πεθαίνω, 'Αλέξανδρε, πεθαίνω.

—Όχι, δέν πεθαίνετε. τίς έλεγε. Δέν μπορείς να πεθάνης!

—Η γυναίκα ή δική σου δέν μπορεί να πεθάνη αί;

—Ναι, δέν μπορεί. Νά πεθάνω γ' ο καλλίτερα! Μιά πού ο θάνατος, έρχεταί, άς έλθη, αλλά σ' έμένα, σ' έμένα ο θάνατος! άς λθη!

—Α! τώρα καταλυβίνω. πώς δέν υπέφερα μάταια! Άκούς ν' άμφιβάλλω άν μ' άγαπά;

—Ναι, δέν σ' άγαπά! Αύ ά πού λέν για τον έρωτα και τον έρωτα, χίλιες φορές σ' όω ή Τζούλια, είναι βλακείες τών βλαβίων! Όχι, δέν σ' άγαπά έσσι έγώ, με «έρωτα»! Όλοι αούτοι όλοι αυτοί πού μιλούν για «έρωτα», άφηνον τίς γυναίκες τους και πεθάνουν. Δέν είναι άγάπη αούή! Και δέν σ' άγαπά έγώ...

—Πώς; ο τυφλός έκείνη με την λεπτή φωνούλα τη και την παλιά άγωνα ξαναγιωμνήν...

—Ναι, δέν σ' άγαπά... Σέ, δέν ύπ' όω λείε!

Και έόσπασε σέ λυγμούς πνιχούς, λυγμούς πού μοιάζαν ά κομαχητό θανάτου κ' άμην έρωτος μαζύ...

—Ό καλέ μου...

Σήνη άκούη αυτή συιπόνια ήταν καί σάν λυπτερο άνακρασμα θυμισμού...

—Μά δέν θα πεθάνης, δέν μπορείς να πεθάνης, δέν θέλω να πεθάνης! Σκοιωσε με, Τζούλια, έμένα και ήσε!

—Πεθαίνω!

—Κ' έγώ μ' έσέ!

—Μα το παιδί;

—Α, πεθάνη κ' αούό! Τί άγάπη αξίζει χωρίς έσέ;

—Ό Θεέ μου, είσαι τρελλός...

—Ναι, τρελλός; έγώ είμαι ο τρελλός, έγώ ήμουν πάντα ο τρελλός, έγώ! Σκοτώσε με! Σκοτώσε με, Τζούλια, και πάρε με μαζύ σου!

—Αν μπορούσα...

—Μά ναι, σκότωσέ με και ήσε, ήσε για τον έαυτό σου...

—Κ' έσύ;

—Έγώ; Άν δέν μπορώ νάμαι για σέ, άς πεθάνω έγώ!

Και την έσφιγγε, την έσφιγγε όλο και περισσότερο, μη τού φύγη...

—Μι πέ μου, έπ' τέλους, πέ μου τί είσαι σ' ο; του ψιθύριζε έκείνη σ' αού!

—Έγώ; τίποτε περισ όερο άπό άνδρας, αλλά ο δικός σου άνδρας, έκείνος πού ποήριαξες έσέ!

Ο ΓΕΛΟΙΟΓΡΑΦΟΣ ΚΑΙ ΖΩΓΡΑΦΟΣ ΖΑΝ-ΛΟΥΙ ΦΟΡΑΙΝ ΜΙΑ ΔΟΞΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΤΕΧΝΟΚΡΙΤΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ PAR INTERIM ΜΕ 5 ΦΟΡΑΙΝ ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΩΣ

Γενήθηκε στο 52 στο Ρένς—πέρσε άπ' το έργαστήρι του Ζερρόμ, του Υάσε και του Ντυρρανν—μαθήτεψ' στον Καρπό, τον Γκόν, τον Ντενκά, τον Μον, τον Γκαβανι—έλεγε δλους τους μεγάλους δασκάλους του, και τον έαυτό του καλόν και άξιον, όσον ένας Ζιν-Α-τι-Φ-ριν ήγανε και είνε. Αύ ο τ' όνομά του γόφει ο Ιερβ ό τε γιοκρίτης, θαρρείς και τού τώ δωσαν οι Μοίσε. Θυμίζει τή δόξα τήν ίδια του Forum, τήν μνη άδισφιλονείκητη και τήν μόνη σταθερή Τεχνητές άμυπολλοί ως τώρα κέρδιαν τη συμπάθεια και χάριαν και χαίρονται την έννοια το έγκάμιο, την φήμη, ένόσφ ζών. Ο Φοραίν όμως δέν κέρδιε και δέν έχει μόνο όλ αύ το παρό και άτι παραπάνω—έχει έλννο πού για να φραχί ή χρειάζεται να δουλέψη καρδιά και νους μαζύ έχει τ' όνομα πού μόνο το είσθημα και το αισθητήριο ένός όλοκλήρου λαού μπορεί να δόση έχει τή δόξα!

Αλήθεια! άποτελεί έξαιρέσι.

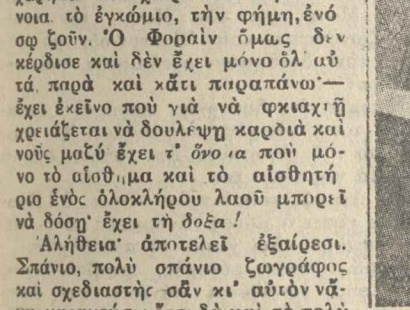
Σπάνιο, πολύ σπάνιο ζωγράφος και σχεδιαστής σάν κ' αούτον νάχη κακαίτης! Έτσι δά και το πολύ κοινό και τους συγχρόνους του και, το σπουδαιότερο, τους νεωτέρους του! Νά τους έχει κακαίτησι, χωρίς και να τολμά κανείς να λογυρισθί ότι το γροστά και λίγο αούτο στή μόδα ή στήν τύχη. Βεβαία πώς κ' ή πολιτική, βεβαία πώς κ' ή φιλολονία συνετέλεσαν στή δόξα του. Και γιατί όχι; Μη δέν έστάθησαν σέ τόσες περιστάσεις, σάρι των πωλητών πού έσκόρπισαν 'Εκείνος... Και πόσο δέν αξίζει ν' άπορή κανείς για τή στοργή και τή ουγίνισι με την όποιαν ο γελοιογράφος τών έπικαίρων του «Φυγαδός» καταπιάστηκε να έλκονίση το Εύαγγέλιο. και μās έκανε άδελά μας να συνοδοιπορούμε προς τους Έμμανουε με την έλτίδα και την γλυκειάν άπαντοχή να δώμε κ' έμεις τον Κύρι...

—Μά είνε ο ίδιος πού ύγρανε τίς ματιές των γεροπαλαιμένων του κοσμικού κέντρου στο ποθερό όραμα της χαμτωμένης χορεύτριας...

Είνε!

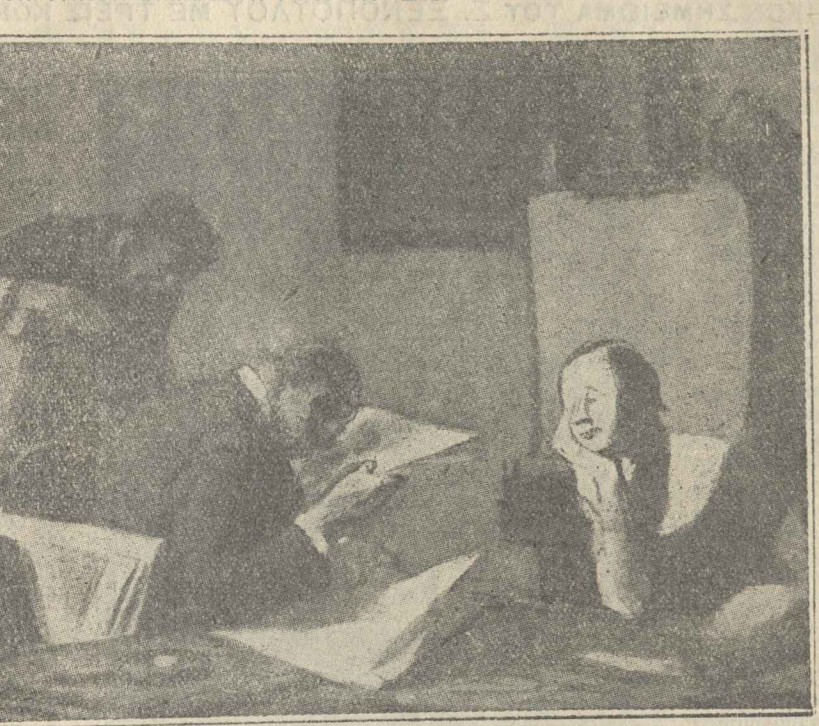
—Μά πώς... Ο ίδιος δέν είνε πού έρρίπισε με μιά άρκαδική πνοή την άφράτη γύμνα της άνακεκλιμένης; του;...

Είνε, κύριοι! είνε! Και τούτο κ' έκείνο και τ' άλλο, μά έδώ και πέρα ο ίδιος, μοναδικός κ' άσύγκριτος, ύδατοχωμογράφος κ' έπιγραμματοστής, χαλκογράφος και καρικατοούριστα, σχεδιαστής και ζωγράφος—ζωγράφος και δημοφιλής παν άπ' όλα, και νεός μες στους νέους μ' όλο πόνε κ' 'Ακαδημαϊκός και πατ' τα βιβδωμένα πεντε του! Άφ' όου πρωτοφάνηκε με τους Έμμανουε σιόνιστας ό τή σήμερα δέν έσταμάτησε... Τί λίγγο παραγωγής κ' αούός, ποσοτικής και ποιοτικής; Μεγάλος λόγος...



ΠΑΡ INTERIM

πας τα σκίτσα του κ' οι γελοιογραφίες του, πού περνούν τις 4.000, μήπως ή γραφική κ' ή γραφή σάτρωτα κ' ή καυστική και πινση, μά και άνθρωπην, δέν στέκει πλάι σ' άλλο του έργο, ισότιμη κ' ίσοις—ιστορική, πόσοι έχον την φλέβα της ελρσνίας δυνατή ήκ' άστείρευτη όσο ο Γιορβέ-άλης αούός του κραγισιό, όπως πολύ δί-



ΠΑΡ INTERIM

καία τόν άνόμισαν; 'Αλλά δέν είνε μόνον είρω-νία ο Φοραίν και χιοήμορ και ακόμια και πνεύμα δέξτατο—τό πνεύμα το ίδιο προσωποποιημένο, ζωγραφισμένο μονόχρωμα, θαιμιά, μαί' ορα. Είνε κ' εύδοκία και χροφή σινκατάβισι στο βάθος 'Ετσι και στον Ναό του Κυρίου μαστιγώνουν άλύπητα τους κολλυβιστές, μά και τού: συγχωρούν! Πόσο ο Φοραίν ο σπουργίτης φαίνεται θεμεμένους άπ' το σάρι των πωλητών πού έσκόρπισαν 'Εκείνος... Και πόσο δέν αξίζει ν' άπορή κανείς για τή στοργή και τή ουγίνισι με την όποιαν ο γελοιογράφος τών έπικαίρων του «Φυγαδός» καταπιάστηκε να έλκονίση το Εύαγγέλιο. και μās έκανε άδελά μας να συνοδοιπορούμε προς τους Έμμανουε με την έλτίδα και την γλυκειάν άπαντοχή να δώμε κ' έμεις τον Κύρι...

—Μά είνε ο ίδιος πού ύγρανε τίς ματιές των γεροπαλαιμένων του κοσμικού κέντρου στο ποθερό όραμα της χαμτωμένης χορεύτριας...

Είνε!

—Μά πώς... Ο ίδιος δέν είνε πού έρρίπισε με μιά άρκαδική πνοή την άφράτη γύμνα της άνακεκλιμένης; του;...

Είνε, κύριοι! είνε! Και τούτο κ' έκείνο και τ' άλλο, μά έδώ και πέρα ο ίδιος, μοναδικός κ' άσύγκριτος, ύδατοχωμογράφος κ' έπιγραμματοστής, χαλκογράφος και καρικατοούριστα, σχεδιαστής και ζωγράφος—ζωγράφος και δημοφιλής παν άπ' όλα, και νεός μες στους νέους μ' όλο πόνε κ' 'Ακαδημαϊκός και πατ' τα βιβδωμένα πεντε του! Άφ' όου πρωτοφάνηκε με τους Έμμανουε σιόνιστας ό τή σήμερα δέν έσταμάτησε... Τί λίγγο παραγωγής κ' αούός, ποσοτικής και ποιοτικής; Μεγάλος λόγος...

—Μά είνε ο ίδιος πού ύγρανε τίς ματιές των γεροπαλαιμένων του κοσμικού κέντρου στο ποθερό όραμα της χαμτωμένης χορεύτριας...

Είνε!

—Μά πώς... Ο ίδιος δέν είνε πού έρρίπισε με μιά άρκαδική πνοή την άφράτη γύμνα της άνακεκλιμένης; του;...

Είνε, κύριοι! είνε! Και τούτο κ' έκείνο και τ' άλλο, μά έδώ και πέρα ο ίδιος, μοναδικός κ' άσύγκριτος, ύδατοχωμογράφος κ' έπιγραμματοστής, χαλκογράφος και καρικατοούριστα, σχεδιαστής και ζωγράφος—ζωγράφος και δημοφιλής παν άπ' όλα, και νεός μες στους νέους μ' όλο πόνε κ' 'Ακαδημαϊκός και πατ' τα βιβδωμένα πεντε του! Άφ' όου πρωτοφάνηκε με τους Έμμανουε σιόνιστας ό τή σήμερα δέν έσταμάτησε... Τί λίγγο παραγωγής κ' αούός, ποσοτικής και ποιοτικής; Μεγάλος λόγος...

—Μά είνε ο ίδιος πού ύγρανε τίς ματιές των γεροπαλαιμένων του κοσμικού κέντρου στο ποθερό όραμα της χαμτωμένης χορεύτριας...

Είνε!

—Μά πώς... Ο ίδιος δέν είνε πού έρρίπισε με μιά άρκαδική πνοή την άφράτη γύμνα της άνακεκλιμένης; του;...

Είνε, κύριοι! είνε! Και τούτο κ' έκείνο και τ' άλλο, μά έδώ και πέρα ο ίδιος, μοναδικός κ' άσύγκριτος, ύδατοχωμογράφος κ' έπιγραμματοστής, χαλκογράφος και καρικατοούριστα, σχεδιαστής και ζωγράφος—ζωγράφος και δημοφιλής παν άπ' όλα, και νεός μες στους νέους μ' όλο πόνε κ' 'Ακαδημαϊκός και πατ' τα βιβδωμένα πεντε του! Άφ' όου πρωτοφάνηκε με τους Έμμανουε σιόνιστας ό τή σήμερα δέν έσταμάτησε... Τί λίγγο παραγωγής κ' αούός, ποσοτικής και ποιοτικής; Μεγάλος λόγος...

—Μά είνε ο ίδιος πού ύγρανε τίς ματιές των γεροπαλαιμένων του κοσμικού κέντρου στο ποθερό όραμα της χαμτωμένης χορεύτριας...

Είνε!

—Μά πώς... Ο ίδιος δέν είνε πού έρρίπισε με μιά άρκαδική πνοή την άφράτη γύμνα της άνακεκλιμένης; του;...

Είνε, κύριοι! είνε!

ΠΟΙΟΣ ΑΠ' ΤΟΥΣ ΖΩΓΡΑΦΟΥΣ ΕΙΠΕ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΟΝ ΛΟΓΟΝ 'ΚΑΛΙΟ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΣΑΙ ΤΙΠΟΤΕ, ΠΑΡΑ ΝΑ ΕΙΣΑΙ ΗΧΩ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ...;

Ο ΤΟΠΙΟΓΡΑΦΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ-ΒΑΠΤΙΣΤΗΣ-ΚΑΜΙΛΛΟΣ ΚΟΡΩ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΚΑΙ ΩΣ ΠΡΟΣΩΠΟΓΡΑΦΟΣ ΕΙΝΕ ΜΕΓΑΛΟΣ

ΙΣΤΟΡΙΟΚΡΙΤΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ Σ. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕ ΤΡΙΕΙΣ ΚΟΡΩ ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΩΣ

Ἐχρειάσθη ὁκτώ ἐτῶν ἐπιμονή καὶ παθητικὴ ἀντίστασις κατὰ τῶν γονέων του, διὰ νὰ ἐπιτραπῇ εἰς τὸν Κορῶ νὰ ἐπιδόθῃ εἰς τὴν ζωγραφικὴν.

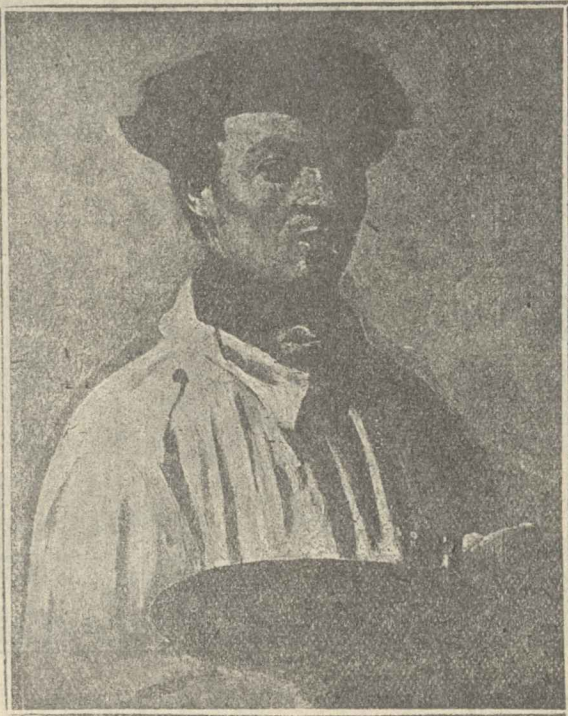
Οἱ γονεῖς τοῦ Κορῶ, νοικοκύριδες τοῦ Παρισιοῦ (ἡ μητέρα καλλιτέχνης μοδίστα ὁ πατέρας ὑφασματοέμπορος) ὠνειρεύοντο νὰ εἰσαγάγουν μὲ ὅσας τὰς τιμὰς τὸν μονογενὴ υἱὸν τῶν εἰς τὴν ἐντιμὸν συντεχνίαν τῶν ὑφασματοπόρων. Δὲν ἠθέλουν κατ' οὐδέναν τρόπον νὰ ἰδοῦν γενεὴ φοροῦντα καὶ καπιζόντα ἀφελῶς τὴν πλάναν του, ἀμελῶς ντυμένον μὲ τὴν μπλούζαν του, καλλιτέχνην, τέλος πάντων, τὸν συνεχιστὴν τοῦ οὐνοῦ αὐτοῦ.

Οἱ Κορῶ, ἀγαθοὶ ἀλλὰ καὶ σταθεροὶ, ἐπέμεναν, καὶ τέλος, ὅταν ἐδοκίμασαν εἰς τὸ ἐμπόριον τὸν διάδοχόν των καὶ εἶδαν ὅτι θὰ ἐγένετο κακὸς ἔμπορος, ἔδωσαν τὴν ἀδειαν νὰ ἐπιδόθῃ εἰς τὴν ζωγραφικὴν.

Οἱ ἐχθροὶ τοῦ Κορῶ (διότι εἶχε καὶ ἐχθροὺς ὁ μεγαλοφυὴς οὗτος ὁ γεμάτος καλωσύνη, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον μόνον ἡ ἀνθρωπίνη κακία ἐξηγεῖ), συκοφαντοῦν τὸν Κορῶ ὅτι ὑπῆρξε πάρα πολὺ ἐπιδύξιος ἔμπορος καὶ ὅτι κατὰ τὸ διάστημα τῆς ὀλιγοχρονοῦ ἐπιδόσεώς του εἰς τὸ ἐμπόριον, ὑπῆρξεν ὁ ἐφευρέτης τῆς ἀποκούψεως ἢ μᾶλλον τῆς παραπληρώσεως τῆς ἐτικέτας, τῶν τιμῶν τῆς βιτρίνης, μὲ τὸ νὰ προσθέτῃ ἀπαραιτήρητον ἓνα μικρὸν μὲρ 95 εἰς τὸν μεγάλον καὶ καταφανὴ ἀριθμὸν τῶν δραχμῶν 6,95 μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ὁ πελάτης περιπλανᾶτο καὶ ἐνόμιζεν ὅτι ἐκόστιζεν 6 μόνον δραχμὰς καὶ πού ἐκόστιζεν 7 παρὰ πεντάραν.

Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, ὁ Κορῶ μαθητεῖ εἰς τὸν φίλον του ζωγράφον Μισαλὸν καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μισαλὸν τὸν παραλομβάνει ὁ φίλος τοῦ Μισαλὸν ὁ Μπερτέν, μέτριος ζωγράφος καὶ αἱ δύο.

Ὁ Κορῶ ἔμεινε σπουδάζων εἰς τὴν Ρώμην τρία



Αὐτοπροσωπογραφία

Ὁ Κορῶ εἶνε ἤδη 56 ἐτῶν, ὅταν τοῦ δίδεται τὸ παράσημον τῆς λεγεῶνος τῆς τιμῆς. Ὁ γέρον Κορῶ πιστεύει διὰ κάποιον λάθος θὰ ἔγινε καὶ ὁ υἱὸς ἔλαβε τὸ δι' ἄλλον προσωρισμένον παράσημον. Τὸ παράσημον θέλει κομπόρτυαν ἀξιοπρεποῦς ρεδιγκότας καὶ ὁ Κορῶ φορεῖ ξε-

κούμπιτο βετόνι λεκιασμένο μὲ χρώμα α. Ὅπως δηλοῖται δέχεται τὴν πραγματικότητά, διδὲν διὰ πολλοστήν φορὰν μερικὰς συμβουλὰς πρὸς τὸν υἱὸν του, διὰ τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ὁποίας συνενάγεται ἡ ἀπόκτησις τοῦ παροσήμου, τὰ καθήκοντα τοῦ καλοῦ πολίτου πρὸς ἑαυτόν, τοῦ αὐξάνει τὸ ἐπίδομα (διότι τοῦ δίδει χαρτζηλίκι ἀκόμη καὶ τώρα πού εἶνε πενήντα ἔτη) καὶ, τέλος, τὸν προτρέπει νὰ ἐπιμελῇται περισσότερον τὸ ἔξωτερικόν του.

Ὁ Κορῶ ὅμως μένει ὁ ἴδιος. Μετὰ τὸν θάνατον τῆς μητρὸς του καὶ τῆς ἀδελφῆς του, γίνε-ται τέλειος μωρό, μαγειρεύει σὲ μιά σομπα σὺν ἀτελιέ του γιὰ νὰ μὴ χάνῃ καιρὸν στὰ ἐστία τῶρα καὶ παράγει ἀριστουργήματα.

Ὅλοι γνωρίζουν τὸν Κορῶ, ὡς τὸν μεγάλον τοπιογράφον τῶν ὀμιχλωδῶν τοπίων, τῶν καταφύτων ὑγρῶν πεδιάδων, τῶν μελαγχολικῶν δύσεων τοῦ φθινοπώρου, τὸν μάγον ἀπεικονιστὴν τοῦ Φοντενμπλώ, ἀλλ' ὅτι εἶνε ἐπίσης καὶ μεγάλος συνθέτης, μεγάλος προσωπογράφος, χρωματιστὴς τῆς ἀρμονίας καὶ τῆς μουσικῆς τῶν τόνων, τὸ γνωρίζουν ὅλοι.

Ὁ ἴδιος εἰς ἓνα καλλιτεχνικὸν ἀφορισμὸν τοῦ δίδει ἀναλύειν

τοῦ ἔργου του καὶ τῶν αἰσθητικῶν του ἀντιλήψεων.

Ἡ τέχνη, λέγει, στηρίζεται εἰς τέσσαρα στοιχεῖα: Τὸ σχέδιον, τὸ χρῶμα, τὰ ὁποῖα πηγάζει ἀπὸ τὴν ἀκριβείαν τῆς ἀποδόσεως τῶν τόνων του, τὸ αἶσθημα τὸ γεννιέμενον ἀπὸ τὴν ἐντύπωσιν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν, ἡ ὁποία εἶνε ἡ ἀπόδοσις τῶν ἀνωτέρων.

Καὶ καταλήγει: Δὲν ἔχω ἂν κατέχω τὸ σχέδιον καὶ τὸ χρῶμα, ἔχω ὅμως ὁ ἴσον τὸ αἶσθημα, καὶ προσπαθῶ νὰ ἀποκτήσω τὰ ἄλλα.

Ἡ μετριόφρων περὶ τοῦ ἑαυτοῦ του γνώμη δὲν ἐμποδίζει νὰ εἶνε τὸ λεπτότερο μάτι, νὰ

συλλαμβάνῃ τὸς ἀτμώδεις διαφανείας τῆς πρωϊνῆς ἀφύπνισεως τοῦ δάσους, καὶ νὰ εἶνε ὁ καθαρότερος πλαστικὸς καὶ συνθετικὸς ποιητής.

Αἱ προσωπογραφίαι εἶνε τέλειαι εἰς ἀρμονίαν τόνων καὶ κάποια μελαγχολία πλανωμένη εἰς τὰ πρόσωπα καὶ ἰδίως μίαν ρεμβώδης ἀφαιρέσις τοῦ βλέμματος τῆς δίδει κά- πιο χάσμα ἰδιαιτέρο καὶ κάμνει τὰ πρόσωπα τῶν πινάκων τοῦ Κορῶ καὶ τὸ ζωντανόν, καὶ τὸ ἐμψυχόν.

Ὁ Χοῖσις, εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν καὶ ἓνας Χορὸς Νυμφῶν εἰς τὸ δάσος, ἔδωσαν τὴν δόξαν εἰς τὸν Κορῶ. Πλήθος θαυμαστῶν καὶ ἀγοραστῶν τὸν περικυκλῶναι, ἀφελῆ, ἀγαθὸν καὶ ἀπείριτον. Συνδέεται μὲ τὸν Μανέ καὶ τὸν Μιλλέ, τὸν περίφημον ζωγράφον τοῦ Ἑσπεριοῦ, μὲ τὸν Νωμιέ τὸν διάσημον σχεδιαστὴν καὶ γελοιογράφον.

Ὁ Νωμιέ εἶνε δυστυχὴς παρὰ τὴν μεγαλοφυΐαν του, πτωχὸς καὶ τυφλός. Ὁ ἀγαθὸς Κορῶ τοῦ ἀγοράζει ἓνα σπῆτι διὰ νὰ περάσῃ τὰ γηραιότητά του.

Μὲ ἀγαπᾷς τόσο πολλὴ, λέγει ὁ Νωμιέ, ὥστε εἶσαι ὁ μόνος ἀνθρώπος ἀπὸ τὸν ὁποῖον δέχομαι κατὶ χωρὶς νὰ προσβληθῶ.

Ὁ Κορῶ, γέρον εὐτυχὴς, περιβιζόμενος ἀπὸ φίλους, ἐρᾷζεται πάντοτε καὶ ἀποῦ ἔλασε καὶ τὴν ἀδελφὴν του, κατὰ τὸ 1875, εἰς ἡλικίαν 79 ἐτῶν ἀποθνήσκει χαμογεῶν καὶ ἀστείονος μὲ τοὺς φίλους του πού τὸν περικυκλῶνουν.

Σήμερα, λέγει, τὸ βράδυ, ὁ μάργημα Κορῶ θὰ διεκνήσῃ ἐκεῖ ψηλά!

Καὶ δείχνει τοὺς οὐρανοὺς.

Τὸ ἔργο τοῦ Κορῶ θὰ μείνῃ αἰώνιον διὰ τὴν ἰδιορρυθμὸν ἀπόδοσιν τῆς φύσεως. Χρῶμα δι' αὐτὸν δὲν ὑπάρχει· ὑπάρχει δύναμις τῶν τόνων τοῦ χρώματος καὶ ἀρμονία τῶν χρωμάτων μεταξύ των. Ἀλλὰ ὑπὲρ πᾶσαν τεχνοτροπίαν



Στὸ ἐργαστήρι

ἐτη καὶ 31 ἐτῶν πλέον παρουσιάζει εἰς τὸ Σαλὸν δύο ἔργα του διὰ πρώτην φορὰν. Τοξιδεύει πολὺ εἰς Γαλλίαν ἀλλὰ πάντοτε μένει ἓνα μεγάλο παιδί ὑποτακτικὸ καὶ προσκολλημένο ἀκόμη καὶ σὲ μεγάλη ἡλικία στὴν μητέρα του, ὅπως μετὰ τὸν θάνατόν της προσεκολληθῇ εἰς τὴν ἀδελφὴν του. Ἀτημέλητος μοῦσος καπνίζων αἰωνίως, εἶνε ἡ ἀπελπισία τῆς κομψῆς Παρισινῆς κυρίας Κορῶ.

Ὅταν ἀκούει τὰ τραγῳδία του ἀπὸ τὸ ἀτελιέ του στενάχει καὶ λέγει ἀπελπισμένη:

— Θέμου! πῶς ἐγέννησα τέτοιον κοινὸν ἄνθρωπο!



Ἀγοραστὴν ἢ ἰταλίς

καὶ ἰδιοφυΐαν εἶνε θαυμαστὴ ἡ ποιητικὴ διάθεσις καὶ ἡ δημιουργικὴ παρότασις τῆς φύσεως εἰς τὰς λεπτομερεστέρας ἀποχρώσεις καὶ στιγμάς.

Τέλος, καὶ ὡς Ἕλληνες ἀκόμη, θὰ πρέπει νὰ ἐνθυμούμεθα ὅτι ὁ Κορῶ εἶνε ὁ ἑλληνοθρεμνὸς δημιουργὸς τοῦ «Ορφῆως», τοῦ «Χοροῦ τῶν νυμφῶν», τοῦ «ἑλδοντος Ὀμήρου», τῆς «Ἀρτιμίδος ὁ ὁ μᾶνιο», τῆς «Νύμφης πού πᾶσι με τὸν ἔρωτα», τῆς «Νέας Ἑλληνίδος» καὶ ἄλλων ἐξαιτίας τέχνης συνθέσεων ἐπὶ θεμάτων ἑλληνικῶν.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ